

ATIS systems ist ein unabhängiges Privatunternehmen mit langer Tradition. Unser Hauptsitz ist in Bad Homburg, nahe Frankfurt am Main, und wir sind seit vielen Jahren im Telekommunikationssektor in den Bereichen Aufzeichnungs- und Auswertungstechnik tätig. Als wichtiger Technologiepartner für Netzbetreiber, Netzwerkausrüster und Behörden der öffentlichen Sicherheit sind wir überaus erfolgreich am Markt positioniert.

Wir bauen unser Geschäft weiter aus und suchen Sie zur Verstärkung unseres Teams als

Technischen Redakteur (m/w/d)

Ihre Hauptaufgabe besteht in der Neuerstellung und Weiterentwicklung von Dokumentationen zu unseren Produkten. Dazu zählen sowohl Benutzerhandbücher als auch weiterführende technische Dokumentationen, wie beispielsweise Betriebs-, Installations- oder Administrationshandbücher und Systembeschreibungen. Zu Ihren Stärken zählen dabei insbesondere das Erkennen und Analysieren der technischen Hintergründe sowie die Fähigkeit, die erarbeiteten Erkenntnisse verständlich, nachvollziehbar, gut strukturiert sowie zielgruppengerecht zu dokumentieren. Idealerweise können Sie diese Dokumente auch eigenständig in die englische und französische Sprache übersetzen.

Ihre Qualifikationen – umfassend und praxiserprobt:

- Ausbildung oder Studium als Technischer Redakteur (m/w/d) oder Übersetzer (m/w/d) mit Schwerpunkt Technik oder adäquate Ausbildung bzw. Studienrichtung,
- Mehrjährige Berufserfahrung im Telekommunikationsumfeld oder technisch vergleichbaren Branchen,
- Sehr gutes technisches Sachverständnis,
- Sehr gutes Deutsch und Englisch in Wort und Schrift,
- Sicherer Umgang mit MS Office und Grafikbearbeitungsprogrammen,
- Idealerweise Kenntnisse in der Arbeit mit Redaktionssystemen.

Unsere Leistungen – attraktiv und voller Perspektiven:

Wir bieten Ihnen:

- Einen modernen und zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem traditionsreichen mittelständischen Unternehmen.
- Ein familiäres und eingespieltes Team.
- Eine herausfordernde und interessante Position mit sehr viel Eigenverantwortung.
- Interessante Möglichkeiten zur beruflichen Weiterbildung.
- Flexible Arbeitszeiten, kurze Berichtswege und ein wirklich angenehmes Betriebsklima.
- Eine langfristige persönliche Perspektive bei einem attraktiven und leistungsorientierten Gehalt.

Blicken Sie mit uns in die Zukunft und bewerben sich inklusive Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie Ihrer Verfügbarkeit unter:

ATIS systems GmbH
Personalabteilung
Justus-von-Liebig-Str. 5
61352 Bad Homburg

personal@atis-systems.com